

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C801**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
01	Cwa	tous	ᵛᵛᵛgá	lexico : Vansina
03	Cwa	cendre	-íbú	lexico : Vansina
04	Cwa	écorce	-ì:fᵛ	lexico : Vansina
05	Cwa	ventre	-pᵛ	lexico : Vansina
06	Cwa	grand	-néné	lexico : Vansina
07	Cwa	oiseau	ᵛᵛᵛᵛᵛ	lexico : Vansina
08	Cwa	mordre	kò-fᵛm-	lexico : Vansina
09	Cwa	noir	ndòmbí	lexico : Vansina
10	Cwa	sang *di > di	-à:fᵛ	lexico : Vansina
11	Cwa	os	mwĩ:kà, mĩ:kà	lexico : Vansina
12	Cwa	sein	-bé:lè	lexico : Vansina
13	Cwa	brûler (.. feu)	-kók- tᵛpyá	lexico : Vansina

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C801**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
14	Cwa	nuage	-bù:ng ì	lexico : Vansina
15	Cwa	froid	mpy ó	lexico : Vansina
16	Cwa	venir	ù:- l wà	lexico : Vansina
17	Cwa	mourir (imp.)	kwá	lexico : Vansina
18	Cwa	chien	m̃bwá	lexico : Vansina
19	Cwa	boire	ù-ɲ ò	lexico : Vansina
20	Cwa	sec	ù-c ú:mà	lexico : Vansina
21	Cwa	oreille	- t ò l é	lexico : Vansina
22	Cwa	manger	-dy à, k ò-	lexico : Vansina
23	Cwa	oeuf	-k ì l í	lexico : Vansina
24	Cwa	oeil	d ǐ f ò, mǎ f ò	lexico : Vansina
25	Cwa	graisse	-k ũ t à	lexico : Vansina

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C801**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
26	Cwa	plume	-ʃ á l á	lexico : Vansina
27	Cwa	feu	t ù-pyá	lexico : Vansina
28	Cwa	poisson	ʃwí	lexico : Vansina
29	Cwa	voler	-pù à	lexico : Vansina
30	Cwa	plein	à y ù l	lexico : Vansina
31	Cwa	donner (2me forme imp.)	ù-pá; mb í	lexico : Vansina
32	Cwa	bon	-ʃ è k à	lexico : Vansina
33	Cwa	terre	-bù	lexico : Vansina
34	Cwa	cheveu	-pù	lexico : Vansina
35	Cwa	tête	-cwé	lexico : Vansina
36	Cwa	entendre	-ú:ngwà kǔ:ngwà	lexico : Vansina
37	Cwa	coeur	- t émè	lexico : Vansina

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C801**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
38	Cwa	corne (V = 3e degré )	-s é k é	lexico : Vansina
39	Cwa	tuer	k ù - d y à k -	lexico : Vansina
40	Cwa	genou	-b ò ŋ g ò	lexico : Vansina
41	Cwa	savoir (graphie ?)	k ù - c i í b à	lexico : Vansina
42	Cwa	feuille	-:c ı́	lexico : Vansina
44	Cwa	être couché (imp.), dormir	ı́ l á : l ı́	lexico : Vansina
45	Cwa	foie	-b à l è	lexico : Vansina
46	Cwa	long	- t á l í	lexico : Vansina
47	Cwa	pou	ɸ ı́ ɲ ı́	lexico : Vansina
48	Cwa	homme	-m é t ı́	lexico : Vansina
49	Cwa	beaucoup	b ǔ ŋ g ı́	lexico : Vansina
50	Cwa	viande	ɲ à m à	lexico : Vansina

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C801**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
51	Cwa	lune	ŋgò n: d ò	lexico : Vansina
52	Cwa	montagne	-kù: n c í = k ù n c í	lexico : Vansina
53	Cwa	bouche	-p á	lexico : Vansina
55	Cwa	nom	d ĩ n à, m ǎ n à	lexico : Vansina
56	Cwa	cou (V 3e degré)	-b ó ŋ g ò	lexico : Vansina
57	Cwa	nouveau	n s à s à	lexico : Vansina
58	Cwa	nuit	- t ũ k	lexico : Vansina
59	Cwa	nez	d y ũ l ù, m y ũ l ù	lexico : Vansina
60	Cwa	un	m ú: p à	lexico : Vansina
61	Cwa	chemin	ñ j ì: l á	lexico : Vansina
62	Cwa	personne	- t ù	lexico : Vansina
63	Cwa	pluie	m b ũ l à	lexico : Vansina

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C801**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
64	Cwa	rouge	-l è ŋ g á	lexico : Vansina
65	Cwa	racine	- ì : d ï	lexico : Vansina
66	Cwa	rond	-ù ù t ù	lexico : Vansina
67	Cwa	sable	-b ù : n c ï k ï	lexico : Vansina
68	Cwa	dire (imp.)	ï l w í	lexico : Vansina
69	Cwa	voir	-m ó n-	lexico : Vansina
70	Cwa	semence	m b ù t ù	lexico : Vansina
71	Cwa	être assis	-ŋ ï k á	lexico : Vansina
72	Cwa	peau	-k ó b á	lexico : Vansina
74	Cwa	petit	-k è k è	lexico : Vansina
75	Cwa	fumée	-ŋ ï : ŋ g á	lexico : Vansina
76	Cwa	être debout (imp.)	í m à n à	lexico : Vansina

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C801**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
77	Cwa	étoile	-é:d̥ĩ	lexico : Vansina
78	Cwa	pierre	-màŋá	lexico : Vansina
79	Cwa	soleil	-t á:ngwá; ĩ-, mà-	lexico : Vansina
80	Cwa	nage ?	-ó:kò	lexico : Vansina
81	Cwa	queue	-é:f	lexico : Vansina
82	Cwa	langue	-némè ñ-, mà	lexico : Vansina
83	Cwa	dent	-'nò d̥ĩ:nò, màánò	lexico : Vansina
84	Cwa	arbre	-t í	lexico : Vansina
85	Cwa	deux	-b̥ĩl í	lexico : Vansina
86	Cwa	marcher	-wánd-	lexico : Vansina
87	Cwa	chaud	ky àŋgà	lexico : Vansina
88	Cwa	eau	-á:nc̥ĩ	lexico : Vansina

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C801**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
90	Cwa	blanc	-àkèmè	lexico : Vansina
92	Cwa	femme	-ḡgá:tù	lexico : Vansina